

**NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM**

*HCMC DEVELOPMENT J.S COMMERCIAL BANK*

Số: 798/2022/CV-HDBank

V/v: Công bố Quyết định về việc nghỉ việc hưởng chế độ hưu trí của Phó Tổng Giám đốc

*Announcement of the BOD's Decision to approve the retirement of a Deputy CEO*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

*THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Independence – Freedom - Happiness*

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 07 năm 2022

*Ho Chi Minh City, June 08<sup>th</sup>, 2022*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEB PORTALS OF  
THE STATE SECURITIES COMMISSION AND HO CHI MINH CITY STOCK EXCHANGE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước

To: *State Securities Commission*

- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM

*Ho Chi Minh City Stock Exchange*

- Tên tổ chức : NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM (HDBANK)
- Name of organization : *Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank*
- Mã chứng khoán : HDB
- Securities code : *HDB*
- Địa chỉ trụ sở chính : 25 bis Nguyễn Thị Minh Khai, P. Bến Nghé, Q.1, Tp.HCM
- Head office address : *25 Bis Nguyen Thi Minh Khai, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC*
- Điện thoại : (028) 62 915 916
- Telephone : *(028) 62 915 916*
- Người được ủy quyền công bố thông tin: Trần Hoài Nam – Phó Tổng Giám đốc
- Authorized person to disclose information: *Tran Hoai Nam – Deputy Chief Executive Officer*
- Loại thông tin công bố : (X) 24 giờ
- Type of disclosed information : *(X) 24h*

**Nội dung công bố thông tin:**

**Contents of disclosed information:**

Thực hiện nghĩa vụ báo cáo, công bố thông tin của công ty niêm yết theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính, Ngân hàng TMCP Phát triển TP. HCM (HDBank) công bố Quyết định số 164/2022/QĐ-HĐQT ngày 07/07/2022 về việc nghỉ việc hưởng chế độ hưu trí của Ông Nguyễn Minh Đức - Phó Tổng Giám đốc.

*In compliance with the obligation of reporting and information disclosure of listed company in accordance with Circular No.96/2020/TT-BTC dated 16/11/2020 of the Ministry of Finance, Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank - HDBank announces the Decision No. 164/2022/QĐ-HĐQT dated July 07<sup>th</sup>, 2022 on the retirement of Mr. Nguyen Minh Duc - Deputy Chief Executive Officer.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của HDBank tại đường dẫn:

*The information has been posted on HDBank's website at:*

Đường dẫn tiếng Việt: <https://hdbank.com.vn/vi/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac>



*English Link:* <https://hdbank.com.vn/en/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac>

HDBank cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*HDBank commits that the information stated above is true and takes full responsibilities legally for the contents of the information disclosed.*

*Nơi nhận:*

*Recipients:*

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM
- Ho Chi Minh City Stock Exchange
- Lưu: Văn thư
- Filed: BOD's Secretary

**NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM**  
**HCMC DEVELOPMENT J.S.COMMERCIAL BANK**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**DEPUTY CHIEF EXECUTIVE OFFICER**



**TRẦN HOÀI NAM**





NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN  
TP. HỒ CHÍ MINH  
HO CHI MINH CITY JOINT STOCK  
COMMERCIAL BANK

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số: 799/2022/CV- HDBank  
No.:

TP. HCM....., ngày 08.. tháng 07.. năm 2022  
....., day ..... month ..... year .....

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)  
(Applied to cases of appointment and/or dismissal/ resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam

Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh

To: Vietnam Exchange  
Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Quyết định của Hội đồng Quản trị Ngân hàng TMCP Phát triển TP. Hồ Chí Minh (HDBank) số 164/2022/QĐ-HĐQT ngày 07/07/2022, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của HDBank như sau:

Based on Resolution of the Board of Directors of Ho Chi Minh City Joint Stock Commercial Bank (HDBank) No. 164/2022/QĐ-HĐQT dated July 07, 2022, we would like to announce the change in personnel of HDBank as follows:

- I. DANH SÁCH NHÂN SỰ BỔ NHIỆM/IN CASE OF APPOINTMENT: Không có/ N/A  
II. DANH SÁCH NHÂN SỰ TỪ NHIỆM/IN CASE OF RESIGNATION:

1. Ông/Mr. Nguyễn Minh Đức:

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng Giám đốc/ Deputy Chief Executive Officer
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Nghỉ việc theo chế độ hưu trí/ Retirement
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/08/2022

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng vào ngày 07/07/2022 tại đường dẫn <https://hdbank.com.vn/en/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac> /This information was published on the company's website on July 07, 2022, as in the link <https://hdbank.com.vn/en/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac>

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP. HỒ CHÍ MINH  
HO CHI MINH CITY DEVELOPMENT J.S.COMMERCIAL BANK

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
DEPUTY CHIEF EXECUTIVE OFFICER



TRẦN HOÀI NAM